

### Крок 1: Вам потрібен дозвіл (Zulassung)

Зазвичай ви отримуєте дозвіл від BAMF (**B**undes**A**mt für **M**igration und **F**lüchtlinge - Федеральное управління з питань міграції та біженців).

- Заповніть заяву на вступ (Zulassungsantrag)
- Надішліть заяву на вступ до BAMF і чекайте відповіді.

Ви також можете отримати дозвіл у імміграційних органах (Ausländerbehörde), у службі соціального захисту (Sozialamt) або у центрі зайнятості (JobCenter).

Дозвіл надається у вигляді таких документів: сертифікат відповідності (Berechtigungsschein) / дозвіл (Zulassung)/ декларація про зобов'язання (Verpflichtungserklärung). Зазвичай використовуються ці три назви.

Заявка на вступ знаходиться на сайті BAMF (див. наступну сторінку). Завантажте її звідти.

### Крок 2. Пройдіть тест на визначення рівня (Einstufungstest)

Після того, як ви отримали дозвіл, ви повинні скласти іспит на визначення рівня. У регіоні Ерланген / Ерланген Хехштадт / Херцогенаурах цей іспит проходить у vhs Erlangen.

- Ви повинні зареєструватися для проходження іспиту.
- Напишіть до vhs Erlangen або зателефонуйте
  - телефон (09131) 86 - 2684,
  - електронна пошта: [vhs.integration@stadt.erlangen.de](mailto:vhs.integration@stadt.erlangen.de)
- На іспит візьміть з собою дозвіл та ПАСПОРТ/ПОСВІДЧЕННЯ ОСОБИ.

Після проходження тесту ми знаємо, з якого модуля вам слід почати і який інтеграційний курс вам слід відвідувати. Існують різні види інтеграційних курсів (загальний інтеграційний курс або курс лише для жінок і курс для молоді тощо).

### Крок 3: Реєстрація в vhs Herzogenaurach

Будь ласка, візьміть із собою

- Дозвіл на інтеграційний курс
- Результат тесту на визначення рівня (Einstufungstests)
- Паспорт/посвідчення особи
- Якщо ваш курс частково оплачує центр зайнятості (JobCenter), будь ласка, надайте відповідні документи з центру зайнятості.

### Інформація та посилання:

#### Ось як у нас зазвичай працює інтеграційний курс:

Якщо ви почнете з модуля 1, ваш курс триватиме близько 9 місяців.  
Кожен загальний інтеграційний курс має сім модулів

- Кожен модуль триває 100 годин.
- 5 годин занять щодня з понеділка по п'ятницю
- Урок триває 45 хвилин. Кожен день має 5 уроків плюс перерва.
- Це означає 20 зустрічей на модуль.
- Після 6 модулів / тобто після 600 годин ви складаєте іспит з німецької мови для іммігрантів.
- Після модуля 7 ви складатимете тест «Життя в Німеччині».

Сертифікат інтеграційного курсу ви отримаєте, якщо склали тест з німецької мови на рівні B1, а також здали іспит «Життя в Німеччині».

#### інформація в Інтернеті

- На цій сторінці ви знайдете формуляр: Вступ на інтеграційний курс (Zulassung zum Integrationskurs):



<https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmerde/Integrationskurse/integrationskurse-node.html>

- Якщо вам потрібна загальна інформація про інтеграційні курси:

<https://www.bamf.de/DE/Themen/Integration/ZugewanderteTeilnehmende/Integrationskurs/InhaltAblauf/inhalt Ablauf-node.html>

- Тут загальна веб-сторінка / Додаткова інформація доступна на веб-сайті BAMF (Федеральне управління з питань міграції та біженців).

[www.bamf.de](http://www.bamf.de)

З повагою

Ваш vhs Herzogenaurach